



CANADA

COMMUNIQUE

No. 42

FOR IMMEDIATE RELEASE
JUNE 23, 1970

Ministers and representatives of the governments of the United States met today in Ottawa to discuss common problems of pollution in the Great Lakes. The agenda included the study of energy resources management from the Province of Ontario, as they discussed each country's current plans, and legislation to improve water quality in the

Ministers and representatives discussed the findings of a Special Report submitted in April by a special joint Commission on potential oil pollution, oil and pollution from aircraft. It was agreed:

- a) The Canadian contingency plan for the cleanup of spills of oil and hazardous materials which become into operation will be fully coordinated with United States plans.
- b) In view of phosphate in the Great Lakes, Canada will order to arrest and reverse eutrophication of lakes. Canadian legislation will permit the overland to implement the Commission's recommendations and eliminate phosphates from detergents. The Government has accepted the recommendations that will help the U.S. recommendations.

**COMMUNIQUE OF THE CANADA/UNITED STATES
MINISTERIAL MEETING ON GREAT LAKES POLLUTION**

The meeting also discussed the removal of toxic pollutants from the Great Lakes. In both countries legislation exists for the control of waste disposal by commercial vessels and aircraft, and the countries concerned have agreed to mutual regulations. It was noted that the Ontario Government intends to set up a special program on Lake Erie by virtue of the Commission's Special Report. It was noted that the Ontario Government is being assisted by Ontario to meet the recommendations of the Commission. Ministers and representatives expressed deep interest in the Great Lakes, and the two governments to take decisive

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

Ministers and representatives of the governments of Canada and the United States met today in Ottawa to discuss common problems of pollution in the Great Lakes. The Canadian delegation included the Minister of Energy and Resources Management from the Province of Ontario. At the meeting they discussed each country's current plans, programs and legislation to improve water quality in the Great Lakes.

Ministers and representatives discussed the recommendations in a Special Report submitted in April by the International Joint Commission on potential oil pollution, eutrophication and pollution from watercraft. It was agreed:

a) The Canadian contingency plan for the Great Lakes for spills of oil and hazardous materials which will shortly come into operation, will be fully coordinated with the new United States plan.

b) Inputs of phosphates into the Great Lakes should be reduced in order to arrest and reverse eutrophication of the Great Lakes. Canadian legislation will permit the Canadian Government to implement the Commission's recommendations for reducing and eliminating phosphates from detergents and the Canadian Government has announced its intentions to take action that would meet the IJC recommendations. Standards are in effect on the United States side of the Lakes which will require the achievement of an 80% removal of all phosphates from municipal and industrial sewage (including detergents) by 1973, and in advance of the target date of 1975 recommended by the Commission; the United States Government is continuing its intensive review of the removal of phosphates from detergents.

c) In both countries legislation exists for the regulation of waste disposal by commercial vessels and pleasure craft; and the Ministers concerned have agreed to achieve compatible regulations.

It was noted that the Ontario Government intends to modify its gas drilling program on Lake Erie to conform to the recommendations of the Commission in the Special Report. There is no gas well drilling by Michigan, Ohio, New York or Pennsylvania in Lake Erie. It was further noted that phosphate removal facilities are being initiated by Ontario with a view to meeting the recommendations of the Commissioners.

Ministers and representatives expressed deep concern about the critical situation in the Great Lakes, and noted the determination of the Governments to take decisive action.

The Ministers have agreed to the establishment of

a working group to consider common water quality objectives and implementing programs which may be proposed by either government to the working group. This working group will report back to this Ministerial Conference which will be reconvened subsequent to the final report of the IJC.

The United States delegation was led by the Honourable Russell E. Train, Chairman of the Council on Environmental Quality; United States Ambassador Adolph Schmidt; Mr. Carl L. Klein, Assistant Secretary of Interior for Water Quality Research and Rear Admiral Robert W. Goehring, Chief of Operations, U.S. Coast Guard, who were accompanied by senior officials from the Department of State, the Department of the Interior, the Department of Transportation and the Council on Environmental Quality.

The Canadian delegation was led by the Honourable Mitchell Sharp, Secretary of State for External Affairs; the Honourable J.J. Greene, Minister of Energy, Mines and Resources; the Honourable J. Davis, Minister of Fisheries and Forestry; the Honourable Herb Gray, Minister without Portfolio and the Honourable George Kerr, Minister of Energy and Resources Management for Ontario.



CANADA

COMMUNIQUE

NO. 42

POUR DIFFUSION IMMEDIATE
LE 23 JUN 1970

COMMUNIQUE DE LA REUNION
MINISTERIELLE CANADA/ETAS-UNIS
SUR LA POLLUTION DES GRANDS-LACS

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

Des ministres et des représentants des gouvernements du Canada et des Etats-Unis se sont rencontrés aujourd'hui pour étudier les problèmes que pose la pollution des Grands-Lacs et qui intéressent les deux pays. La délégation canadienne comprenait le ministre de l'Energie et de la Gestion des ressources de l'Ontario. Il a été question des plans, des programmes et des projets de loi qu'envisage chacun des deux pays en vue d'améliorer la qualité de l'eau des Grands-Lacs.

Les ministres et les représentants ont discuté entre eux des recommandations que renferme le rapport spécial soumis en avril par la Commission mixte internationale sur le danger de pollution par le pétrole, l'eutrophisation et la pollution causée par les bateaux. Il a été convenu de ce qui suit:

a) Le programme spécial que le Canada se propose d'appliquer tout prochainement en prévision des fuites de pétrole pouvant survenir dans les Grands-Lacs doit être parfaitement coordonné avec le nouveau programme correspondant des Etats-Unis.

b) Le déversement des phosphates dans les Grands-Lacs doit diminuer si l'on veut enrayer puis inverser l'eutrophisation des Grands-Lacs. Des mesures législatives canadiennes permettront au Gouvernement de donner suite aux recommandations de la Commission touchant la réduction et l'élimination éventuelle des phosphates que contiennent les détergents et le Gouvernement a annoncé son intention de prendre des mesures propres à satisfaire aux recommandations de la Commission. Sur la rive américaine des Lacs, on applique déjà des normes qui amèneront la disparition de 80 p. 100 des phosphates provenant des déchets municipaux et industriels (y compris les détergents) dès 1973, soit avant même le délai que la Commission recommande de fixer à 1975. Le Gouvernement des Etats-Unis poursuit l'étude intense qu'il a entreprise touchant l'élimination des phosphates des détergents.

c) Les deux pays possèdent des lois régissant l'écoulement des déchets de la part des navires de commerce et de plaisance; les ministres concernés sont d'ailleurs convenus d'harmoniser la réglementation à ce sujet.

On a signalé que le Gouvernement de l'Ontario se propose de modifier son programme touchant les forages effectués dans le Lac Erié pour la prospection du gaz naturel, de manière à appliquer les recommandations formulées dans le Rapport spécial de la Commission. Il n'y a pas de forage de puits de gaz dans la partie du Lac Erié que bordent le Michigan, l'Ohio, New York ou la Pennsylvanie. On a aussi signalé que l'Ontario a commencé à prendre des mesures en vue de l'élimination des phosphates de manière à appliquer les recommandations de la Commission.

Ministres et représentants se sont dits fort préoccupés de la situation critique qui règne dans les Grands-Lacs et ils ont signalé la détermination des gouvernements de prendre à cet égard les décisions qui s'imposent.

Les ministres sont convenus de créer un groupe de travail qui étudiera les objectifs communs aux deux pays quant à la qualité de l'eau et exécutera les programmes que pourrait lui proposer l'un ou l'autre gouvernement. Ce groupe fera rapport à la Conférence ministérielle qui doit se réunir de nouveau après que la Commission mixte internationale aura déposé son rapport définitif.

La délégation des Etats-Unis était dirigée par M. Russell E. Train, président du Conseil américain sur la qualité de l'environnement, et par l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Adolph Schmidt. En faisaient aussi partie M. Carl L. Klein, secrétaire adjoint à l'Intérieur pour la recherche sur la qualité de l'eau, et le contre-amiral Robert W. Goehring, chef des opérations de la Garde côtière. Ils étaient accompagnés de hauts fonctionnaires du Département d'Etat, du Département de l'Intérieur, du Département des Transports et du Conseil sur la qualité de l'environnement.

La délégation du Canada était dirigée par M. Mitchell Sharp, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, et comprenait M. J.J. Greene, ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. J. Davis, ministre des Pêches et Forêts, M. Herb Gray, ministre d'Etat, et M. George Kerr, ministre de l'Energie et de la Gestion des ressources de l'Ontario.